



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für  
Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK

**Bundesamt für Zivilluftfahrt BAZL**  
Direktion

CH-3003 Bern, BAZL

Adressaten gemäss separater Liste

Aktenzeichen: BAZL / 042.32-00005/00034

Ihr Zeichen:

Unser Zeichen: rof

**Bern, 31. Juli 2014**

## **Totalrevision der Verordnung des UVEK über die Verkehrsregeln für Luftfahrzeuge: Anhörung der interessierten Kreise**

Sehr geehrte Damen und Herren

Die künftige Übernahme europäischer Bestimmungen bezüglich einheitlicher Luftverkehrsregeln und der zugehörigen Betriebsvorschriften für Dienste und Verfahren der Flugsicherung erfordert eine Totalrevision der bisher geltenden Verordnung des UVEK über die Verkehrsregeln für Luftfahrzeuge (VVR; SR 748.121.11). Den Entwurf der Vorlage zum betroffenen Ausführungserlass sowie die Erläuterungen sind in französischer als auch in deutscher Sprache auf der Internetseite des Bundes ([www.admin.ch](http://www.admin.ch) > Bundesrecht > Vernehmlassungen > Laufende Vernehmlassungen > Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation) abrufbar.

Wir bitten Sie, uns Ihre allfällige Stellungnahme bis **spätestens Freitag, 10. Oktober 2014** schriftlich an folgende Stelle zukommen zu lassen:

Herr  
Frédéric Rocheray  
Bundesamt für Zivilluftfahrt (BAZL)  
3003 Bern

E-Mail: [frederic.rocheray@bazl.admin.ch](mailto:frederic.rocheray@bazl.admin.ch)

**Bundesamt für Zivilluftfahrt BAZL**  
Frédéric Rocheray  
Postadresse: **3003 Bern**  
Standort: Mühlestrasse 2, 3063 Ittigen  
Tel. + 41 58 465 80 39, Fax + 41 58 465 80 32  
[Frederic.Rocheray@bazl.admin.ch](mailto:Frederic.Rocheray@bazl.admin.ch)  
[www.bazl.admin.ch](http://www.bazl.admin.ch)



Ohne Ihren Bericht bis zum genannten Zeitpunkt gehen wir davon aus, dass Sie mit den Vorlagen einverstanden sind.

Erhaltene Stellungnahmen werden durch das BAZL nicht an andere Adressaten weitergeleitet. Sollten Sie dennoch andere Adressaten über den Inhalt Ihrer Stellungnahme informieren wollen, bitten wir Sie, diese direkt anzuschreiben.

Freundliche Grüsse

Bundesamt für Zivilluftfahrt



Peter Müller  
Direktor



Frédéric Rocheray  
Sektion Recht und Internationales